

TILTØK

Filedelfía, Landavegur 22 í morgin l. 19 Delli. Fríggjakvöldið kl. 20 Ungdómsmóti. Leygardagin kl. 17 Landsbøn. www.filadelfia.fo

Samkoman Lívdin *i Hoyvíkar skúla* Týskvöldið kl. 20 Bøn- og Bíbilitími evnini: Opinberingin kap. 7, Jógván Z. undirvísir. Sunnumorgunin onki móti vegna samfelagsmóti. Heimasíðan. www.livdin.fo

Hebron, Argir Mikudagin kl. 20 Vít motast í húsbólkum. Kontaktpersónur: Mai Simonsen, tlf. 315226. Sunnudagin einki móti vegna samfelagsmotini. Felags sunnudagsskúli verður í Ítróttarhøllini á Hálsi. www.hebron.fo

Katólška kirkjan Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Orðsinsænasta við kommuni- ón í Kerit. Hósdagin kl. 20 verður Taizé-kvöld (bønarstund við sálma-sangi úr Taizé) í bønarrúm-inum hjá Franciskanasystrun- um. Varðagøta 16. Øll eru vælkomín. Leygardag kl. 11.30 Orðsins- tænasta við kommuni ón í Kerit. Sunnudag kl. 11 Orðsinstæn- asta við kommuni ón í Mariu- kirkjuni. Sunnudagsskúli kl. 14.

Ebenezer Mikudagin kl. 17 Fritíðar- arbeiði. Mikudagin kl. 17.30 AWANA. **Samfelagsmotini verða 5.-9. november 2003.** Mikukvöldið kl. 20 Byrja samfelagsmotini við bønar- móti. Hósdagin kl. 10 Uppbygging- armóti, kl. 16 Uppbygging- armóti. kl. 20 Evangel. móti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Meinigheithúsið Týsdagin kl. 20 Bíbliutími, Áps. 25, 13-27. Mikudagin kl. 19 venur Meinigheithskórið. Hósdagin kl. 16-17 venur Gentukórið, kl. 20 Ungdóms- móti, evni: Trúgvandi ítróttar- fólk. Friggarkvöldið kl. 19.30-22 Juniorhugni. Sunnudagin kl. 14 Sunnu- dagsskúli, kl. 18 Móti v. Ejvind Mouritsen, Gentukórið syngur.

Samkoman Rhema Staravegur 5 Mikukvöldið kl. 20 Sam- komufundur. Fríggjakvöldið kl. 20 JC- Teens – spennandi ungdóms- móti har nógv ymiskt er á skránni. Sunnudagin kl. 17 Móti og sunnudagsskúli. Hvønn sunnudag er spennandi upplegg fyri børn s.s. sangur, skipa undirvísing, søgur, ítriv o.a. Hetta er dagurin fyri alla familjuna. Eisini verður kaffi. Øll eru vælkomín. www.rhema.fo

KFUM og KFUK í Havn Týsdagin kl. 17 í KFUK: Várgleði fyri børn.

Samkoman Immanuel Mikukvöldið kl. 20 Móti.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma *Yviri við Strond* Mikukvöldið kl. 20 Bønar- móti hjá Judith Otthamar, Pisuvørða 4.

Aglow, Norðstreymoy Móti verður í Glæmuni í Kvívík fríggjakvöldið kl. 20. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomnar.

Saron, Vestmanna Í kvöld kl. 20 Opið hús fyri ung. Hósdagin kl. 19 Fritíðar- arbeiði. Telefonandaktin 427471.

Norðskála kirkja Kirkju- og mißsionsvikan heldur fram í kvöld við katekismusgudstænastuni kl. 20. Evni: Luther og sakra- mentini.

Keldan, Skálafirði Leygarkvöldið kl. 21 Opið hús. Sunnudagin kl. 17 Móti við Paula Høj. Barnamóti kl. 17. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Frá Lívsins Orð Bønarmóti verður mikudagin kl. 20. Hósdagin kl. 17.30 móti Lilj- urnar. Sunnudagin kl. 10.30 Móti.

KFUM & K í Norðoyggjum Mißsionsmánaðurin heldur fram hesa vikuna. Bønarmóti er hvørt kvöld hesa vikuna kl. 19. Mikukvöldið kl. 20 Bíbliutími við Finn Jóhannessen, Mark. 15-16. Fríggjakvöldið kl. 19.30 Móti við Regin Høgnesen, Magni Christiansen syngur. Leygardagin kl. 10 Áhugatími við Jørmund Foldbo. Evni: »Vit bygja býr«, kaffi, te og rundstýkkir, kl. 19.30 verður konsert í Christianskirkjuni við kórinum og barnakórinum frá Sangskeiðinum hjá Heimaмиissionini, andakt við Pól Jóhannassen. Sunnudagin kl. 14 Sunnu- dagsskúli kl. 17.30 Bønar- móti, kl. 18 Móti við Niels Jacob Nielsen, Gleði syngur, nátturði aftaná. Ungdómsmóti/eftirmóti við Niels Jacobsen Nielsen, Askham syngur. Øll eru hjartaliga vælkomín til øll tiltøkini. www.kuff.fo

Miðsionshúsið á Viðareiði Sjómanskvinnuringurin á Veioðareiði og Hvannasundi koma saman í Miðsions- húsinum á Viðareiði hós- kvöldið 6. nov. kl. 19.30. Sjómanstrúboðarin Torleif Jóhannesen verður við. Mint verður á jólapakkarnar.

Betania, Skopun Mikukvöldið kl. 20 Bønar- móti. Vælkomin í Betania. **Miðsionshúsið í Skopun** Mikukvöldið kl. 20 Bíbliu- tími. Hóskvöldið kl. 20 kemur Sjó- manskvinnuringurin saman. Mint verður á jólapakkarnar. Hjartaliga vælkomín.

Betel, Vágur Ónsdagin kl. 20 Uppbygging- arfundur.

Frelsunarherurin, Vágur Í kvöld kl. 20 Heimafor- bundið. Ónskvöldið kl. 19 Junior- soldátmóti.

Tilhaldið *i Tórsgøtu 21, tlf. 316491* Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. *Mánadagin 3. november* kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen

kl. 10-10.18 Vit hugsa um jólini kl. 14-18 Kortspæl, telsing, landastrok, bobbspæl,dart og onnur spøl. Tilmelding til døgurðan miku- og fríggjadagin, tlf. 316491

Týsdagin 4. november kl. 10-12.00 Vit baka til jóla kl. 10-11.30 Vit syngja – Benny og Flemming Samu- elsen. Øll eru hjartaliga vælkomín

kl. 14.30 Jórunn »forvitnast frá« Fridu hvussu tað var at vera barn í Havn í 1930 og 1940 *Mikudagin 5. november* kl. 10-13.00 Matgerð. Anne Grethe Harlou kl. 12.00 Døgurði. Til ber at koma sum gestir. Tilm. mánadag tlf. 316491 kl. 15.00 Sjá skránni á bløðunum *Hósdagin 6. november* kl. 10-13.00 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17.00 Telduprát *Fríggjadagin 7. november* kl. 10-13.00 Matgerð, Anne Grethe Hourlou kl. 12.00 Døgurði. Til ber at koma sum gestir. Tilm. mánadag, tlf. 316491 kl. 13-17 Opið hús

Tað er altíð ein krókur í Til- haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Pensionistafelagið í Havn Viti koma saman hvørt mikukvöld kl. 19 til ymisk spøl og hugna. Einaferð um mánaðin hava vit bingo og tá byrja vit kl. 18. Øll m/k sum eru 60 ár kunnu gerast limir, annars er aldurin fyri fyri- tðarpensionistar og avlamis- pensionistar 55 ár.

Flovi – dagtilhaldið fyri pensionistar í kvinnufelagshúsinum á Gvlryum *Týsdagin 4. nov.* Drekkamuður. Ítriv fyri áhugað. *Mikudagin 5. nov.* Drekkamuður. Fimleikur v/ Jóhannus Troest.

Upplestur. *Hósdagin 6. nov.* Drekkamuður. *Fríggjadagin 7. nov.* Drekkamuður.

Eins og vanligt er, verður byrjað við einum Guðs orði, og framvegis eru luttakarnir vælkomnir at taka eitt og hvørt ítriv við sær, eitt nú stokkar o.a. Viðka ítriv bæði fyri menn og kvinnur.

Tilhaldið Hugnin í Sandoynni Tilhaldið í Sandoynni er opið mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Báðar dagarnar er drekkamuður at fáa. *Mikudagin 5. nov.* Sólrún Christiansen lesur 9. part av »Sin egen lykkes smed«.

Dagtilhaldið í Vági er hvønn týsdag og tórsdag frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomín.

Spælistovan í meinigheithshúsinum er opin mána-, miku- og hósdag kl. 9-12 fyri foreldur við bornum, sum ikki hava ansing.

Føroya Heimavirkisfelag Postadressa: J. Paturssonar- gøta 24, 100 Tórshavn. Formaður: Óluva Vilhelmsen. T-postur: hfr@crafft.fo Heimasíða: www.crafft.fo Tlf. 322686 / 319629

Reyði Krossur Føroya Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

NA (Anonymir narkomanar) *Reinsariði, Tórsgøta 5:* Fundur er hvørt sunnukvöld kl. 20.00 til 21.00.

ACA (Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 á Tinghúsvegi 37, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

AA-fundir í Havn Tinghúsvegur 37 Mánadag: kl. 20.00–21.00 Týsdag: kl. 20.00–21.15 Mikudag: Sporafundur kl. 20.00–21.00 Hósdag: kl. 20.00–21.00 Fríggjadag: kl. 20.00–21.00 og kl. 22.30–23.30 Leygardag: kl. 9.00-10.00 opin fundur. Kl. 17.00–18.00 Sunnudag: kl. 11.00–12.00. Allir fundir eru roykfrírir. Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

Al-Anon Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt týs- kvöld og hóskvöld kl. 20 í Al-Anon, Tinghúsvegur 37. Telefóntíð er friggja-, leygar-, sunnu- og mánadag frá kl. 19-21 á tlf. 508030.

AA-fundur í Eysturoy Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

AA-fundir í Vágum Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar- kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs- kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy AA-fundirnir í gomlu lækna- miðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvöld kl. 19 og sunnu- dag kl. 15. Hvønn sunnudag síðst í mán- aðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági AA fundir verða í Undirhús- inum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrar bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði bjóðar til eftirviðgerð í Losj- uni á Eiði annaðhvørt týs- kvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Náttarravnarnir í Tórshavn Tin stuðl ger mun! Blív lim- ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Lymfødemfelagið Box 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Føroyskir fiskimenn uttanlands tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiski- menn í Canada, Svøríki, Dan- mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Felagið fyri lesi- og skriviveik *Postadr.: MBF-Húsið Íslandsvegur 10c* Endamáli felagsins er at hjálpa teimum ið hava lesi- og skrivitrupulleikar. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Men samband fæst við felagið á tlf. 441541, Anne Karin Kjeld og 318867, Laila Egholm.

Heilafelagið felagið fyri apopleksi- og afasírakt Íslandsvegur 10 tlf. 321520 T-post: heila@post.olivant.fo

80 ÁR

Leygardagin 8. november fyllir Martin Danielsen, Mið- vágur, 80 ár. Dagurin verður hildin hjá Paula og Anna Mariu.

GULLBRÚDLEYP

Týsdagin 25. november hava Maria og Jonnar Djurhuus, Morskranes, silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin í bygdarhúsinum á Strondum 25. nov. kl. 18.30. Tey, ið vilja gleða silvurbrúðarpárið við atkoma, verða biðin um at ringja 448173/218173 áðrenn 16. nov.

Parkinsonfelagið MBF-húsið, Íslandsvegur 10C Felagið hevur ikki fasta skriv- stovu. Men samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317.

Giktafelag Føroya Íslandsvegur 10 C FO-100 Tórshavn T-post: gikt@post.olivant.fo Skrivstovan: Tlf. 31 02 37 Opið: týs- og hósdag kl. 13.00-16.00. **Fibromyalgibólkurin:** Opið mánadag kl. 11.00-13.00. **Føreldraumboð:** Nicolina Højgaard, heilsusystur tlf. 31 47 50.

Deyvafelag Føroya Íslandsvegur 10B Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 317597, fartlf. 222381, skrivitlf. 316929 fax 313609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Kvinnuhúsið svarar alt samðgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós- kvöld eftir avtalu.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu Íslandsvegur 10c FO-100 Tórshavn Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Tlf. 317373, fartlf. 264839 faks. 310813 Teldupostur: mbf@mbf.fo Heimasíðan: www.mbf.fo

V4-dráttur í drátti nr. 1511 1. nov. 2003	
Tølini: 7 - 15 - 18 - 30 - 33 - 40 - 44 - 48 - 49 - 54 - 74 - 76 - 78 - 82 - 92 - 97	
Tríggir vinnarar Snars. nr. 2703441, Saltangará Snars. nr. 2707098, Sandur Snars. nr. 2716048, Tórshavn	
Eykavinningur Í novemberspælinum er eyka- vinningurin 5.000 kr. um mánaðin í eitt ár. Drigið verður 29. november.	
Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum	

V4-dráttur í drátti nr. 1511 1. nov. 2003	
Tølini: 7 - 15 - 18 - 30 - 33 - 40 - 44 - 48 - 49 - 54 - 74 - 76 - 78 - 82 - 92 - 97	
Tríggir vinnarar Snars. nr. 2703441, Saltangará Snars. nr. 2707098, Sandur Snars. nr. 2716048, Tórshavn	
Eykavinningur Í novemberspælinum er eyka- vinningurin 5.000 kr. um mánaðin í eitt ár. Drigið verður 29. november.	
Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum	

Vika 44 – 2. november	
75 - 59 - 44 - 58 - 20 - 48 - 68 - 02 - 55 - 62 - 65 - 56 - 43	
1. Ramme: 25 - 28 - 32 - 64 - 67 - 04 - 13 - 38 - 45 - 19 - 73 - 61 - 23 - 01 - 47 - 03 - 54 - 72 - 27 - 05	
Fuld plade: 52 - 29 - 10 - 57 - 15 - 46 - 17 - 69 - 31 - 24 - 33 - 41	
Fri spil: BO_E	
Fuld plade: 1. pr. 334.910,- kr. 1. Centrum: 2. pr. 28.898,- kr. 1. Centrum: 3. pr. 14.464,- kr. Ramme: 4. pr. 637,- kr. Centrum: 5. pr. 34,- kr.	
Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum	

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

CANAL+ GUL

Týsdagur 4. november
4:55 (Sr) Slappa av, Larry!
5:30 (I) Kick off - Fótbóltsmagasið
6:00 (I) Premier League, Birmingham-Charlton
8:00 (F) Eitt vakurt sinni
10:15 (F) Domestic
10:30 (F) Bohemaliv
12:10 (F) Morf hjá grannanum?
13:40 (F) Sex á skránni
15:25 (F) Bróðurringurin
17:05 (F) Aftur til Algir!
19:00 (F) Summer Catch
20:40 (Sr) The Shield
21:30 (F) Behind Enemy Lines
23:15 (E) Sexdyr på jagt
0:50 (F) Ignition
2:25 The African King
3:55 (Sr) Slappa av, Larry!

Mikudagur 5. november
4:30 (F) Ottans arvur
6:00 (D) Sahara - The Desert Will Win
6:45 (F) Baksiðan á mánanum
7:05 (F) Soul Survivors
8:30 (Sr) The Shield
9:15 (Sr) Hidden Hills
9:40 (F) Bróðurringurin
11:20 (D) Living Famously - Gøg og Gökke

Týsdagur 4. november
14:05 (D) Sahara - The Desert Will Win
14:50 (F) A Time to Kill
17:15 (F) Queenie forelskar seg
19:00 (F) Kald hev
20:45 (F) A Wife Less Ordinary
22:35 (F) Handan reyðu húrðina

Vika 44 – 1. november	
Vinnaratal: 06 - 09 - 16 - 17 - 18 - 24 - 29	
Eykatal: 21 - 23	
7 vinnaratal: 5.353.905,- kr. 6 vinnarat.+ eykatal: 71.415,- kr. 6 vinnaratal: 3.923,- kr. 5 vinnaratal: 149,- kr. 4 vinnaratal: 41,- kr.	
Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum	

Vika 44 – 1. november	
Jokaratal: 3 - 6 - 9 - 6 - 2 - 2 - 3	
Øll 7 rott: Eingin vinnari	
6 aftastu rott: 174.110,- kr. 5 aftastu rott: 21.790,- kr. 4 aftastu rott: 1.901,- kr. 3 aftastu rott: 242,- kr. 2 aftastu rott: 50,- kr.	
Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum	

Vika 44 – 2. november	
75 - 59 - 44 - 58 - 20 - 48 - 68 - 02 - 55 - 62 - 65 - 56 - 43	
1. Ramme: 25 - 28 - 32 - 64 - 67 - 04 - 13 - 38 - 45 - 19 - 73 - 61 - 23 - 01 - 47 - 03 - 54 - 72 - 27 - 05	
Fuld plade: 52 - 29 - 10 - 57 - 15 - 46 - 17 - 69 - 31 - 24 - 33 - 41	
Fri spil: BO_E	
Fuld plade: 1. pr. 334.910,- kr. 1. Centrum: 2. pr. 28.898,- kr. 1. Centrum: 3. pr. 14.464,- kr. Ramme: 4. pr. 637,- kr. Centrum: 5. pr. 34,- kr.	
Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum	

CANAL+ GUL

Týsdagur 4. november
6:00 (F) Warning: Parental Advisory
7:30 (Sr) The Shield
8:15 (F) Hidden Hills
8:40 (D) Living Famously: Tammy Wynette
9:35 (F) Harrison's Flowers
11:45 (F) Short Cuts: Spacing Out
12:10 (F) Devlaryggurin
13:55 (F) The Wash
15:30 (F) Human Nature
17:05 (F) Rocky IV
18:35 (F) Soul Survivors
20:00 (F) Dude, Where's My Car?
21:25 (F) Ketureaktión
23:10 (Sr) Corto Maltese - Ævintýr í Karibía
23:35 (F) Bones

Mikudagur 5. november
6:00 (F) Queenie forelskar seg
7:45 (F) Bohemaliv
9:25 (D) The Actors Studio: Sean Penn
10:20 (F) Ørur mikudagur

CANAL+ BLÁ

Týsdagur 4. november
14:05 (D) Sahara - The Desert Will Win
14:50 (F) A Time to Kill
17:15 (F) Queenie forelskar seg
19:00 (F) Kald hev
20:45 (F) A Wife Less Ordinary
22:35 (F) Handan reyðu húrðina

Vika 44 – 1. november	
Vinnaratal: 06 - 09 - 16 - 17 - 18 - 24 - 29	
Eykatal: 21 - 23	
7 vinnaratal: 5.353.905,- kr. 6 vinnarat.+ eykatal: 71.415,- kr. 6 vinnaratal: 3.923,- kr. 5 vinnaratal: 149,- kr. 4 vinnaratal: 41,- kr.	
Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum	

TIPS 13 úrslit	
Vika 44 – 1. november	
1. Everton-Chelsea	2
2. Leeds-Arsenal	2
3. Manchester U.-Portsmouth	1
4. Wolverhampton	1
5. Newcastle-Aston Villa	X
6. Southampton-Manchester C.	2
7. Tottenham-Bolton	2
8. Coventry-West Ham	X
9. Ipswich-Gillingham	2
10. Millwal-Nottingham F.	1
11. Stoke-Sheffield U.	X
12. Walsal-Norwich-	2
13. West Bonmwich-Sunderland	X